L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 13 FEVRIER 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 12 février — Température—Temps couvert et pluie, vents du nord-est au sud-est, baromètre stationnaire ou plus bas.

Température du 12 février 1883

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	65	18
Midi	70	21
3 P. M.	72	22
6 P. M.	69	20

Lundi, 12 février 1883, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	58	Louisville, Ky	39
Augusta, Ga	72	Memphis, Tenn	44
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	74
Cairo, Ill	34	Montgomery, Ala	74
Chattanooga, Tenn	49	Nashville, Tenn	44
Cincinnati, O	40	New Orleans, La	74
Davenport, Iowa	31	Omaha, Neb	32
Dubuque, Iowa	27	Pittsburgh, Pa	34
Galveston, Texas	71	Savannah, Ga	77
Indianola	77	Shreveport, La	48
Keokuk, Iowa	17	St-Louis, Mo	35
Key West, Fla	80	St-Paul, Minn	13
La Crosse, Wis	26	Vicksburg, Miss	52
Leavenworth, Kan	35	Yankton, D. T.	28

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8.07	Nashville, Tenn	40.07
Cairo, Ill	38.97	New Orleans*	5.07
Cincinnati, O	63.07	Omaha, Neb	glace
Davenport, I	glace	Pittsburgh, Pa	20.07
Keokuk, Iowa	glace	Shreveport, La	16.02
La Crosse, Wis	glace	St-Louis, Mo	5.06
Leavenworth, K	glace	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	27.03	Vicksburg, Miss	33.03
Memphis, Tenn	27.03	Yankton	glace

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Adolphe F. Bel à Mlle Mary C. Mason.
Aaron Barney à Mme Veuve Mary Ann Keating.
Pierre R. Dupati à Mlle Mary S. Bastliaus.
Joseph F. Darapan à Mlle Emilie R. Terregrese.
John Gueymar à Mlle A. Norreaux.
Theo H. Behrens à Mlle Ellen B. Newton.
Jean B. Poirot, Jr, à Mlle Noémie Bannee.
William Tremont à Mlle Sarah Hart.
Allen J. Shenwell à Mme Louisa H. McGill.
Isaac Young à Martha Thompson.
John Beter à Mlle Rosaline Williams.
Jacob A. Rein à M le Joséphine Schinale.
Théodore Schlottman à Mlle Mary Jansing.

Naissances.

Mme Frank Utzhemmer, une fille, 8 fév.
Mme James Walker, un garçon, 12 juillet.
Mme Antonio Aranda, une fille 9 fév.
Mme John Keller une fille, 31 janv.
Mme Giuseppe Maggioli, un garçon, 2 fév.
Mme Robert Baly, un garçon, 2 nov.
Mme Jules Defourneaux, une fille, 10 janv.
Mme Henry Piazatti, un garçon, 20 déc.
Mme E. S. Peyrounvin une fille, 15 janv.
Mme Louis Fasnacht, une fille, 12 août.
Mme John Gibson, une fille, 2 juillet
Mme Rodolphe Mescale. une fille, 4 janv.
Mme Emile Lubeight, un garçon, 3 fév.

Décès.

Mme Marie Batenuth. 27 ans, No 600 rue Bourbon.
Pierre Naudon, 48 ans, coin Dauphine et L'Isardi.
Geo W. Kautz, 24 ans, coin des rues Marigny et Villeré.
Marcus B. White, 40 ans. 45 Avenue Napoléon.
Annie Weissenberg. 2 mois, rue Washington, entre St Denis et Dryades.
Moses Simon, 13 ans, 537 rue Magazine.
Gaspard Garbini, 44 ans, rue Douane, entre Tonti et Rocheblave.
Mme Marie Anna Armbruster. 57 ans, coin Annunciation et Sept ème.
Christina Mayer, 3 mois, 77 rue Baltimore.
Thomas Howard, 75 ans, Avenue de Londres, entre Libéral et Force.
Jacob Anderson, 39 ans, coin Tchoupitoulas et Upperline.
Jean Jacques Laffere, 76 ans, 180 rue Johnson, près Nord.
Albert Hawkins, 39 ans, 553 rue Constance.

—

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 150 personnes, dont 31 de la petite vérole, 20 de la phthisie pulmonaire, 11 de la pneumonie, 4 de la maladie chronique de Bright, 4 de la diarrhée, 4 (petits enfants) de convulsions, 3 d'apoplexie. 2 petits enfants et 3 vieillards de débilité.

Ages.—Au-dessous d'un an, 18; de 1 à 2 ans, 1; de 2 à 5 ans, 7; de 5 à 10 ans, 9; de 10 à 15 ans, 7; de 15 à 20 ans, 10; de 20 à 25 ans, 11; de 25 à 30 ans, 11; de 30 à 40 ans, 17; de 40 à 50 ans, 21; de 50 à 60 ans, 13; de 60 à 70 ans, 11; de 70 à 80 ans, 13; de 80 à 90 ans, 1; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Anglais, 1; Français, 5; Allemands, 7; Irlandais, 11; Italiens 3; Louisianais, 87; Russes 1; Espagnols, 3; Américains (autres que Louisianais), 29; natifs des Antilles, 2; non déclarés, 1.

Il est mort 86 personnes du sexe masculin et 64 du sexe féminin.

Il y a eu 22 décès à l'hôpital de charité, 7 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'Hôtel Dieu, 1 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 24 certificats de décès.

Il y a eu 7 morts-nés.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

Geo B Isham, N Y; Richd H Allen Jr, W F Chamberlain, St-Louis; W B Pittman, B D Parrar, Vicksburg; F W Adam et femme, St Louis, W G Wyly, Lac; E Street, Philadelphie, I. E Wolff, Wm Paxton, N Y; J B Boutt, W J McKetter, Harry L Laws et femme, John F White, Cincinnati; J Ingersol, femme et enfant, Kansas; F Volkening, St-Louis; David Walker, Lynchburg, Va; G H C Williams, Chicago; Ex Gouv R C Wickliffe, Juge R K Howell, Chas L Fisher, Lac; Jno W Buford et fille, Jackson, Tenn, M A O Packard, Mlle Stella H Packard, Indiana; Saml P Graves, R H Burke Jr, W B Burke, Baton Rouge; J F Bears Jr, Michigan; Robt G Neilson, Livingston, Ala; A L Tarter, Lac; S G Silka, J A Clark, L C Stanford, Bradford, Edw J Gay, Lac; Josiah H Mary, H W Graves, N Y; R J Lewis, Cincinnati; G J Huse, G L Lansing, San Francisco; C H Bigelow, St-Paul; Mme J R Gates, Mlle Gates, Mobile; J W Roberts, Miss; H W Washington, Brandenburg, Col Jas Foley, ville.

—

CITY HOTEL.

J Otis, F R Otis, Chicago; R T Smith, Opelika, Ala; T Bastennell, New York; W A Adams, Jr, Thos Gale, L Gleason, Syracuse, N Y; A A Ale T & P R R; Jas M Martin, Louisiane; Wm M Williamson, N O & M V Ry; E B McLain, W G McLain, A A McLean, B C McNeill, Centreville Miss; Jas H Clark, Quincy, Ills; J P Shinke, M O Hooper, Edinburg, Miss; Miss Eliza Henry, Canton; M Joyed Valdes, H C Rogers, Rose Hill; W Denny, J K McLeod, Pascagoula; J M Brawne, Beranson; Mrs C C Stewart et fils, St Cloud, Minn; J M O Menard et femme, Galveston; J C Staples et famille, Minnesota; H Gregory, White Sand, Miss; E Leonard, Mt Olive, Miss; S G Laycock, Louisiane; S G Laycock Jr, Baton Rouge; F A Shields, Sam G Jellibe et famille, Concordia; Mme M W Whitehead, Mme Alma Whitehead, Geo S Savage, St Jean Baptiste; D Leatherman, Pointe Coupée; W H Swan, Natchez; A D Hedgens, Iberville; John Gill, Baltimore, O; F M Knowles, Washington, D C; W G Hubbard, Jaynesville, Miss; K H Randolph, James C Weaks, Shreveport; Chs McNes, Baton Rouge; E Salomons, Brenham; J H Millar, St Louis; J E Smith, Covington; C H Bigelow, St Paul.

—

Mouvement postal à la Nlle-Orléans.—Le maître de poste de la Nouvelle-Orléans vient d'établir le bilan des opérations postales de cette ville pendant l'année 1882.

La vente de timbres de toutes sortes, de cartes postales, d'enveloppes timbrées, ainsi que la location des boîtes, a produit $277,059-02, contre $261,720-14 en 1881, et $239,800-50 en 1880. L'accroissement en deux ans a donc été de $37,258-52.

Les dépenses pour l'année 1882 se sont élevées à $108,091-77, de sorte que le bénéfice net de notre poste a été de $168,967-25, contre $159,521,000 en 1881 et $136,692-25 en 1880.

Il a été mis à la poste de la Nouvelle-Orléans en 1882, 15,382,925 lettres et cartes postales et 11,857,262 journaux, circulaires et colis divers, faisant un total de 27,210,187 pièces contre 23,151-921 en 1881, 18,189,548 en 1880.

Le nombre de pièces, [lettres, journaux, colis divers], distribuées et livrées à la Nouvelle-Orléans, pendant l'année 1882, a été de 16,479,936, contre 14,-678,785 en 1881, et 13,214,702 en 1880.

Cour d'appel.—Dans le procès "l'Etat ex rel. les "jury commissioners" vs le maire, les administrateurs et als, la demande d'écarter l'appel a été repoussée.

—Dans le procès "J. Routier vs David Hughes et als, Louis Saminot, intervenant," le décret de la cour inférieure a été renversé, et un jugement a été rendu en faveur de David Hughes, contre Routier et Saminot.

Dans celui de Marion A. Baker vs. Stautmeyer et Cie, le décret qui accorde $1000 au demandeur, comme compensation pour avoir vendu, en décembre 1881, le "New Orleans Times" à Mme Seo E. Burke, a été maintenu.

Dans celui de l'Etat ex rel. G. A. Breaux et als. vs. l'Annotateur des hypothèques, le writ de "mandamus" a été mis de côté.

Dans celui de la succession d'Aimée A. Duplessis, l'appel a été mis hors de cour.

Le tribunal a refusé d'accorder de nouvelles auditions de cause dans les affaires qui suivent: La ville de la Nouvelle-Orléans vs Victor Renaud; l'Etat ex rel. Charles Rice vs le bureau de santé.

Cour Suprême de l'Etat.—La cour suprême a rendu, hier, les arrêts suivants:

Par le juge Poché:

La ville de la Nouvelle Orléans vs A. Marshand et Thomas Duffy, shérif. Le décret en faveur des défendeurs a été maintenu.

Pierre Semorini vs veuve A. Maillard. L'appel a été mis hors de cour.

—

Par le juge Todd:

Joseph A. Hunter, shérif et ex-officio, percepteur de taxes de la ville de Conchatta, paroisse Red River vs. Ed. Lisso. Le décret de la cour inférieure a été renversé et le jugement a été rendu en faveur du défendeur.

John Lane vs. Sun Mutual Insurance Company. Le décret de la cour inférieure, en tant qu'il alloue un montant au demandeur en à-compte sur la perte des bâtisses et des citernes décrits dans la police d'assurance, a été renversé et la demande, sous ce rapport, a été mise hors de cour. Il est réservé aux parties intéressées, leur droit à la somme de $250, avec les intérêts, pour le mobilier.

—

Par le juge Fenner:

Mme Marie B. Woodhouse vs. Crescent Mutual Insurance Co. et al. Le tribunal a renversé son premier décret et rendu un jugement en faveur de la demanderesse et contre la Crescent Mutual Insurance Company, pour deux mille quatre cent quarante-cinq piastres, avec intérêt à partir du 29 juin 1879. La demande contre Mlle Coleman a été repoussée.

Isidore Levy et Cie. vs Mme F. Seligman et al. Le décret a été maintenu.

L'Etat ex rel. W. G. Wyly vs le juge de la cour du huitième district judiciaire de la paroisse East Carroll. Le "writ de mandamus" a été fait péremptoire.

Succession de Laura E. Merrick, femme de Louis-J. Bright. Le décret a été maintenu.

James W. Fee vs The New Orleans Gas Light Company. Le décret a été maintenu.

John Schellang vs Mme Rosina Béqué Le décret a été maintenu.

Hy. Denègre vs P. S. Moran. L'appel a été mis hors de cour, aux frais de l'appelant.

—

Par le juge Manning:

Succession de Louis Mith. Le décret de la cour inférieure, qui avait refusé de reconnaître la validité du testament de M. Louis Mith, a été maintenu.

J. A. Blaffer et al., vs. "The Louisiana National Bank." Le décret a été maintenu.

L. Rombach vs. "The Piedmont and Arlington Insurance Company." Le décret a été maintenu.

Les demandes de nouvelles auditions de cause ont été refusées dans les procès suivants: Metteyer vs. Billegery; Van Creelen vs. Insurance Company; Etat vs Herdick Coach Company.

Cour criminelle de district—A la section A, [juge Roman]—Wm Brown accusé d'avoir volé un porte-monnaie contenant une piastre; Wm Yeng, prévenu d'attaque à main armée, ont été acquittés.

Le ministère public a renoncé à la poursuite d'Albert Zerega, accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes; à celle de Charles Augustin et de John D. Young, prévenus de vol; à celle de James Fordyce, accusés sous deux chefs de voies de fait.

—

A la section B — (juge Luzenberg)—Joseph King a été convaincu d'être entré nuitamment chez M. E. F. Kendall et d'y avoir volé un trousseau de clés.

Le magistrat a entendu les témoignages dans la demande de nouvelle audition de cause dans le procès de Robert L. Belden, convaincu de détournement de fonds. Il rendra sa décision un autre jour.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Joseph E. Henry accusé de vol et à celle de Joshua Burris, prévenu de port d'armes cachées.

Cour du recorder Ford.—Chris. Johnson, convaincu d'insultes, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Marie Seymour était accusée, par Martha Williams de l'avoir insultée; après les dépositions, le magistrat les a toutes deux condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Clara Nelson, prévenue de voies de fait; Fred. Bloom, de n'avoir aucun moyen d'existence; Thos. McMair, de port d'armes cachées—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

C. Binson, Carl Calson, convaincus d'avoir troublé la paix; Marie Hanly, de n'avoir aucun moyen d'existence; Margaret Toole, d'avoir troublé la paix et ne s'être servie d'un langage obscène—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Alfred Irving a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour ivresse, bris de paix et voies de fait.

Cour du recorder Davey—Lena Long et Lizzie Gallagher, convaincues d'ivresse; George Ross, d'ivresse et de langage obscène; Anne McCaffrey d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

John Jones et Anderson Kerber ont été envoyés à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées. Cautionnement de $250.

Richard Beban et Mike O'Hara, convaincus d'avoir fait un tapage infernal au coin des rues Joséphine et Laurel, ont été condamnés à $10 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme C. M. DeBlanc à Mlle C. E. Nash, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Peter, Alix, Verret et Bartholomew, ayant 30 pieds de face à la rue Peter sur 150 pieds de profondeur..$350

Charles Cain à Patrick Teggert, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bellegarde, Chippewa, Ste-Marie et le Chemin Félicité, ayant 32 pieds de face au Chemin Félicité sur 139 pieds de profondeur..............$1000

Mme veuve M. Campbell à James E. Wright, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Julie, Cyprès, Willow et Claiborne, ayant 31 pieds de face à la rue Cyprès sur 87 pieds de profondeur...................$350

Mme veuve Oscar Roubieu à C. W. Robinson, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Colisée, Prytanée, Harmonie et Pleasant, ayant 30 pieds de face à la rue Colisée, sur 120 pieds de profondeur..............$1000

Cornelius Rader à Mme veuve Jean Pigeogiol, six terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Craps, Kentucky, Dauphine et Pologne.......$900

Paragraphes.—Hier matin, à deux heures, J. et P. Sullivan, contracteurs, travaillant pour les compagnies de chemins de fer, ont été écroués à la station centrale sous prévention de voies de fait sur l'officier Richard Murphy. J. Sullivan avait la tête couverte de sang et plusieurs coupures sous les yeux, au front et à la figure. Voici la version des prévenus: "Nous nous rendions à notre pension, rue du Camp, près Julie; au bout d'un instant John s'est écrié: "nous avons passé la maison"; au même moment, les officiers Murphy et Pimlin se sont approchés de nous et nous ont dit qu'ils nous conduiraient à la pension. En route, nous avons invité les agents à boire avec nous. Après qu'on eut vidé les verres, le plus jeune des frères Sullivan a été ouvrir la porte de la maison et Murphy a demandé à John de lui payer encore à boire; John s'y étant refusé, il s'en est suivi un échange de paroles vives. Murphy a tiré un revolver de sa poche et a visé deux fois John; l'arme a raté deux fois; John, d'un coup de poing, a renversé l'agent sur le trottoir Les officiers McEntee et Comfort, aux cris des combattants, sont accourus sur les lieux. Murphy se servant de son club, [bâton], en a porté plusieurs coups à John Sullivan sur la tête. L'affaire sera appelée dans le courant de la semaine. Les frères Sullivan et l'officier Murphy ont fourni un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

—L'ex-gouverneur Wickliffe, de la Louisiane, est arrivé hier dans notre ville, ainsi que le juge R. H. Howell. Ils sont descendus à l'Hôtel St-Charles.

—L'ex-gouverneur Warmoth va construire, sous peu, sur son habitation en Louisiane, une manufacture pour la fabrication du sucre de betterave. Il a, à cet effet, fait l'acquisition, dans l'Etat du Maine, des machines nécessaires.

—M. Sidney F. Lewis, sous-ingénieur d'Etat est parti, hier matin, pour la paroisse St-Charles où il avait appris que la levée avait cédé près de l'ancienne crevasse Sauvé, à six milles au-dessus de Carrollton. La crevasse est insignifiante et peut être bouchée.

—Le steamer Morgan, capitaine Richard Hill, a été inscrit, hier, à la Douane; il vient de la Havane par Key West et Cedar Keys; il a un bon chargement et avait 24 passagers.

—On se plaint de l'odeur infecte qui s'exhale de la manufacture de vinaigre de M. E. A. Bailey, rue Conti, entre Tonti et Rocheblave.

—John Fahey, prévenu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et battu Mme Mattison et Mme Marie Ellen Smith, a été écroué à la station du deuxième precinct.

—James Morgan, Hy. Camp et Edgar Thesam, que le Grand Jury de la Cour de Circuit des Etats-Unis a trouvé lieu à poursuivre pour n'avoir pas rempli leurs devoirs de "supervisors," à la dernière élection, ont été traduits, hier matin, devant le tribunal. Ils se sont déclarés innocents. Ils ont été relâchés après avoir fourni un cautionnement de $1000.

—M. et Mme Bell revenaient, du lac, en buggy; à l'encoignure des rues Claiborne et Canal, leur cheval a eu peur et a pris le mors aux dents; le véhicule a été renversé et M. et Mme Bell ont été jetés sur le pavé. M. Bell a une lésion à la tête; la dame n'a pas été blessée. M. Bell a été transporté à l'hôpital où, après pansement, il s'est rendu chez lui.

—Anne Conco, âgée de cinquante ans, et Marie Conco, âgée de douze ans, ont été arrêtées, à Alger, pour avoir enfreint l'ordonnance qui défend de mendier dans les rues. A la station de police, on a trouvé dans les poches de Mme Conco quarante piastres en billets, une pièce de dix piastres en or, neuf piastres quarante sous en argent et deux mandats de cinquante piastres sur le bureau de Poste. La jeune fille a déclaré que sa mère mendie depuis cinq ans.

—Le "car" No 50 de la ligne de la rue Annonciation a déraillé à l'intersection du coin des rues Deuxième et Chippewa; une des roues a été brisée.

—Les murs de l'entrepôt connu sous le nom de "Whitehead," coin des rues Julie et Fulton, se sont écroulés et ont écrasé la maison attenante occupée par M. Wm. H. Smith qui y tenait un établissement de chaudières. La perte sur le stock, est de $6,000 et, sur la bâtisse, qui appartient à M. Larry Sises, de $5,000. L'entrepôt était rempli de graines de coton. C'est la propriété de M. McWilliam. M. J. H. Holmes l'occupait. On ignore, jusqu'à présent le montant de la perte. Personne n'a été blessé.

—Charles Evans, c, et John Jackson, c, se sont battus dans la rue des Remparts, entre Julie et Girod. Jackson s'est armé d'une hachette et en a asséné un coup à Evans, sur la tête. La blessure n'a aucune gravité. L'assaillant a été arrêté.

—George Ray, petit garçon de douze ans, en essayant de s'élancer sur l'un des trains de West End, près du "Half Way House", est tombé et a failli être écrasé. Il s'est légèrement blessé au front.

—Tandis que le "ferry" (bac) du Freetown traversait le fleuve, son propulseur s'est heurté contre un bois de dérive, ce qui a occasionné des avaries à sa machine et l'a forcé de s'arrêter. Le tugboat "Jones" est venu à son secours et l'a remorqué à son quai, au pied de la rue Richard.

—Il y a plusieurs éboulis sur la Levée, entre les rues St Ferdinand et Presse à Coton, Troisième District.

—Corinne Lamelle, c, âgée de neuf ans, demeurant dans la rue Johnson, entre Canal et Gasquet, a disparu depuis samedi dernier. Sa mère l'avait envoyée à l'épicerie du coin des rues Johnson et Gasquet. Son signalement a été envoyé, hier, à toutes les stations de police. On a tout lieu de croire qu'elle a été enlevée.

—John Dougherty, second d'un bateau à vapeur, accusé d'avoir blessé Robert Carter, à Greenville, a été arrêté au pied de la rue de la Commune.

—Des voleurs se sont introduits chez le juge Arthur Gastinel, au No 29 de la rue Prieur: ils en ont emporté un frontier en argent et une nappe, valant $50.

—Un homme est entré dans le magasin de chaussures de M. Samson, No 681 de la rue des Magasins; il y a fait l'acquisition de trois paires de souliers qu'il a dit à M. Samson d'envoyer au magasin de Mme Benney, rue Magazine, près Félicité. Les objets ont été remis à un petit garçon, employé par M. Samson, pour les déposer à l'adresse indiquée, mais avant d'y arriver, l'enfant a rencontré l'acheteur qui, après lui avoir donné un paquet de cigarettes, lui a pris les souliers et lui a remis un ordre sans signature, en promettant de passer au magasin lundi—hier—et de solder le compte.

—Un incendie a été promptement éteint, hier matin, à six heures et demie, sur le toit d'une dépendance de la maison No 306 de la rue d'Orléans, appartenant à M. S. Eqonier. Les réparations coûteront une quinzaine de piastres.

—L'élection des officiers et des directeurs du Louisiana Central Railroad Company a eu lieu, hier, aux bureaux de M. W. S. Parkerson, Commercial Alley. M. Jas. G. Parkerson a été élu président, W. S. Parkerson, secrétaire; M. M. J. T. Gatz, Jas G. Parkerson, Charles Palfrey, B. O. L. Rayne, S. T. B. Parkerson, directeurs.

—Jim Robinson a informé, la police, hier, que le 2 du courant un nommé Oliver l'a accusé de lui avoir écrasé les doigts, et sans aucune raison de lui avoir asséné un coup de bâton sur la tête. Il a ajouté qu'il est employé à bord du "Jewell" et c'est quand le bateau montait le fleuve, en face de Carrollton qu'il a été blessé. Le bateau a continué sa route. Arrivé dans la Rivière Rouge le bateau a mis Robinson à bord du "Richardson" qui est arrivé à son quai hier matin, à onze heures et demie. Un "affidavit" a été formulé contre Oliver devant un des commissaires des Etats-Unis.

—Will Farrest, Claiborne Ross et Manuel Adams se sont battus, hier, sur la Levée, au pied de la rue Bienville. Forrest a tiré son couteau de sa poche et en a frappé Adams qui a été blessé légèrement au bras gauche. Les perturbateurs ont été arrêtés.

—

Nouvelles Télégraphiques.

Paris, 7 février.—Une dépêche de Bruxelles annonce la mort de M. Raphaël Bischoffsheim, riche financier français. Il était entré dernièrement dans la politique et avait été élu député à Nice comme républicain. M. Bischoffsheim était un boulevardier bien connu, se manquant jamais une première représentation. Il était âgé de 55 ans.

Berlin, 7 février—L'empereur Guillaume est spécialement enchanté de l'acceptation par le prince de Galles du titre de colonel des hussards de Blucher. Il a annoncé la nomination dans une lettre autographe très touchante au prince. Une députation du régiment a demandé la permission d'offrir personnellement au prince de Galles une expression du sentiment de l'honneur conféré au régiment, et l'espoir que le prince assistera à la parade de printemps ou d'automne et présentera le régiment à l'empereur.

Saint-Pétersbourg, 7 fév—Le czar, dans le manifeste où il annonce son prochain couronnement, dit: "Nous avons décidé dans notre cœur de n'exécuter ce rite sacré qu'après que les sentiments causés par le crime dont le bienfaiteur du peuple est tombé victime aient eu le temps de se calmer."

Berlin, 7 fév—Les provinces prussiennes, de Saxe et Hesse-Nassau ont été désignées pour de grandes manœuvres militaires sous la direction personnelle de l'empereur Guillaume. Cinq semaines seront aussi consacrées à des opérations de siège à Graudenz.

Saint-Pétersbourg, 8 février—Il y a eu une série d'émeutes parmi les étudiants de Varsovie, à la suite d'une conférence sur la littérature polonaise qu'un professeur a faite en langue russe.

Berlin, 8 février—Le reichstag a voté un crédit de 100,000 marks pour l'exploration de l'Afrique centrale.

Londres, 8 février—Le rapport publié par le Board of Trade montre que pendant le mois de janvier les importations anglaises ont augmenté de £3,717,500 en comparaison de celles du même mois de l'année dernière, et que pendant la même période les exportations ont augmenté de $788,000.

Paris, 8 fév.—La vente des bijoux de Sarah Bernhardt a eu lieu aujourd'hui. L'assistance se composait principalement de marchands et de demi-mondaines. Un collier monté en roses est vendu 24,000 francs et deux bracelets ont atteint le prix de 8,000 francs chacun.

—

Dans la voie du progrès, la Médecine ne s'est laissé devancer par aucune autre science. Elle nous donne aujourd'hui des remèdes comme forme et comme composition d'une perfection qu'elle ne pouvait songer de nous offrir aux temps les plus reculés. Parmi les remèdes les plus efficaces sont les pilules du Dr J. C. Ayer —jolies, sucrées, brillantes — universellement connues et prises comme un remède de famille etc. Ces pilules possèdent une grande efficacité comme préventifs et guérissent les maladies appartenant à cette partie du pays; surtout les maux d'estomac, du foie, des intestins qui, souvent, s'aggravent de fièvres dangereuses. Elles donnent aussi de la vigueur à la circulation du sang, combattent la constipation, créent l'appétit et facilitent la digestion, préservant ainsi la santé. Les ingrédients dont sont composées ces pilules sont entièrement du règne végétal et ne présentent aucun danger même entre les mains des personnes les plus inexpérimentées. *Macon, Ga., Telegraph & Messenger.*

—

Le budget de la ville de Paris (260 millions), est supérieur à celui de six des nations européennes:

Les Pays-Bas (245 millions), le Portugal [190], la Suède et la Norwège [167], la Grèce [101] la Suisse [68], et le Danemark [58].

La population de Paris, qui dépasse deux millions, est supérieure à celles de la Grèce et du Danemark qui atteignent deux millions, sans les dépenses.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Inondation.

Cincinnati, 11 février.—La situation actuelle et la perspective qu'on a devant soi consternent tout le monde. Cette après-midi, à trois heures et demie, l'Ohio avait atteint 61 pieds et 2 pouces et demi, et montait de 2 pouces par heure. Des nouvelles disent qu'au-dessous de ce point la crue augmente. On dit que les dommages causés par cette inondation à Cincinnati, Newport et Covington s'élèveront à des millions de piastres. On s'attend à une crue de 2 ou 2 pieds encore. Tous les wagons sont à l'œuvre afin de sauver le plus de marchandises possible. Pour se rendre au pont suspendu les wagons ont de l'eau au-dessus des essieux.

Si les choses continuent il sera bientôt impossible de se rendre par voiture au pont. Les communications par ferry et par chemins de fer entre ce point et le Kentucky sont impossibles. A Newport les casernes sont submergées et près de deux milles carrés de la ville sont sous l'eau. On fait passer le charbon et les provisions aux habitants par les fenêtres du second et du troisième étage. Bien des magasins et des fabriques, le long de la rivière, à Covington, ont de l'eau jusqu'au second étage. Sur le pont du fleuve, à Cincinnati, près de 10 milles sont inondés. L'eau s'étend de la rue Vine à la rue Seconde.

Les Stock Yards de Cincinnati sont submergés. Toutes les affaires restent suspendues jusqu'à ce que le danger ait été conjuré. A 8 heures et demie ce soir on s'attendait à voir le gaz s'éteindre partout. Quelques polices encore de crue et ce triste résultat sera inévitable. On suppose que cette crue ne sera pas au-dessous de 63 pieds, la plus considérable qui aura jamais eu lieu.

A neuf heures les ateliers du gaz étaient inondés; il ne restait plus de gaz que pour la consommation de la nuit. De plus la pression en est si faible que dans beaucoup d'endroits on ne pourra pas allumer. On craint aussi une insuffisance de distribution d'eau, car les pompes ne fonctionnent plus que d'une façon insuffisante. Lors de la dernière épreuve on obtenait seulement 10,000,000 de gallons d'eau par jour, et la consommation quotidienne en est de seize millions.

Il faudrait une hausse de quatre pieds de plus pour arrêter cette dernière pompe. On croit que le charbon est sauvé. Le temps est toujours chaud et la neige fond; de temps à autre une petite pluie. Des avis de localités situées en amont de la nôtre disent que le *montage* continuera 24 heures encore.

Le Commercial Gazette dit qu'il pleut à Parkers Burg, et que le fleuve monte. A Marietta il est tombé deux pouces et demi de pluie; la rivière monte lentement. A Portsmouth elle est plus haute de deux pieds que vendredi. A Pittsburg temps chaud et pluie. Fonte des neiges et crue du fleuve. A Maysville l'eau monte de deux pouces et demi par heure; plusieurs maisons ont leurs caves inondées.

Dans plusieurs églises il n'y a pas eu d'office divin ce soir à cause du manque d'eau. Les journaux publient d'heure en heure l'état de la rivière.

Tout le mouvement de fret par railroad, et tout le service des exprès, à l'Ouest et au Nord, sont à peu près suspendus.

Le transfert des passagers de l'Ohio et Mississipi R. R. par omnibus jusqu'à 4 milles au dessous de cette ville, et de là par steamer, se relie à Aurora, Indiana.

Le Cincinnati, Indianapolis, St-Louis et Chicago R. R. se sert des lignes du Cincinnati, Hamilton et Dayton pour atteindre son propre chemin à Indianapolis. Le Cincinnati, Washington et Baltimore R. R. part du dépôt du Cincinnati, Hamilton et Dayton.

Si la crue actuelle se prolonge, toutes ces lignes devront se transférer demain à Cummingsville.

La petite branche Miami du Pittsburg, Cincinnati & St Louis, et tous les chemins au sud de l'Ohio, sont intacts et demeureront ainsi très probablement.

Pittsburg, 11 février.—Il est probable que cette région aura à souffrir d'une nouvelle inondation pendant les prochaines 24 heures. Ce soir, à 10 heures et demie, il y avait 14 pieds et demi d'eau dans le Monongahela, qui monte de six pouces par heure. Des dépêches de points situés au dessus de nous annoncent que la rivière monte de 18 à 20 pouces l'heure. Il pleut ici depuis 18 heures.

Louisville, 12 février.—A 11 heures la nuit dernière, l'eau montait de 2 pouces par heure; il y avait 36 pieds dans le Canal, un peu moins sur les chûtes. Les rez-de-chaussée sur la rue Water sont inondés; les occupants ont gagné les étages supérieurs ou ont abandonné leurs demeures. Les rives du port sont sous l'eau. Une grande partie de Portland est dans la même situation. Pas de victimes jusqu'ici. Presque tous ceux qui sont obligés de déloger, sont de pauvres gens demeurant dans des maisons près du fleuve. Plusieurs distilleries sont sous l'eau, et il y a grand danger pour les bestiaux qui se trouvent là.

Des dépêches de Frankfort portent que la rivière Kentucky a atteint 34 pieds et monte d'un pied par heure. Quand cette crue se produira à l'Ohio, il en résultera des dommages considérables, quoique l'on se prépare contre toute éventualité. Le service de sauvetage est d'un prix incalculable pour les pauvres surpris par l'inondation.

Cincinnati, 12 fév—Ce matin, à 11 heures la rivière avait atteint 63 pieds 5 pouces, et elle avait monté de 2 pouces dans les trois dernières heures. Dans la rue Seconde des barges sont à l'eau, à l'effet de subvenir aux besoins des habitants. Sur Front street le courant est d'une telle rapidité que la navigation est dangereuse.

On ne peut arriver au pont suspendu qu'au moyen d'embarcations. Le pont de Newport est inaccessible, si ce n'est par bateaux ou wagons. On ne peut empêcher les souffrances des inondés de cette ville, parce que les secours n'ont pas encore été bien organisés; mais il faut se hâter si on veut éviter la perte de bien des existences.

Une dépêche adressée au Times Star, de points situés au-dessus de nous, dit que, probablement, la crue se continuera ici jusqu'à demain.

La rivière baisse à Marietta, mais elle monte au-dessus de notre ville. A Maysville la crue est d'un pouce par heure. Une grande quantité de whiskey, farine, etc, est submergée. Pas de changement dans la situation des chemins de fer. Le Cincinnati, Hamilton & Dayton Railroad est sous l'eau, près de Brighton, mais des trains sont partis et sont arrivés ce matin.

Ce matin pas de nouvelles de Lawrenceburg, Indiana, ce qui cause une vive inquiétude, car la ville est complètement isolée.

L'inondation à Louisville.

Louisville, 12 fév—L'inondation a atteint ici le point le plus élevé de la crue du 22 février 1882 et la rivière monte d'un pouce et demi par heure. Affaires et navigation sont suspendues. Jusqu'ici pas de victime, mais la perte de propriétés, sur les bords de la rivière est très considérable. Temps clair et chaud.

Une dépêche de Frankfort, Kentucky, dit que la rivière Kentucky a monté de 7 pieds depuis dimanche à midi. La crue continue. Il y a 41 pieds d'eau dans le chenal et le courant est très fort. L'eau est à trois pieds du pont en bois qui court grand risque d'être emporté. Jamais, de mémoire d'homme, la rivière Kentucky n'a été aussi haute.

La crue en Pennsylvanie.

Pittsburg, 12—La crue du Monongahela n'a pas produit d'inondation jusqu'ici. A midi 20 pieds et 2 pouces d'eau, avec la perspective d'un pied de plus avant que le plus haut point soit atteint. Pas de dommages encore. Des dépêches du quartier-général annoncent que la rivière baisse.

Secours aux inondés.

Cincinnati, 12—A une réunion de la Chambre du Commerce il a été adopté une résolution nommant un comité avec charge de recueillir des contributions pour secourir les inondés. La Chambre de Commerce, elle-même, a remis $5000 à ce comité. M. Samuel P. Maxwell a consenti à s'occuper de ces souscriptions, et immédiatement il a reçu $5000 de plus. Le comité est à l'œuvre. Le Conseil de ville se réunira demain pour s'organiser aussi à cet effet.

Parmi les pertes subies ce matin figurent trois cents bestiaux de la distillerie Gerk & Lippelman.

Il est urgent qu'on aide les pauvres à quitter leurs demeures et qu'on leur fournisse immédiatement des vivres. Tous les esquifs ou embarcations quelconques sont employés actuellement à transporter les passagers à des prix énormes. Le gaz est épuisé; les habitants se pourvoient de bougies et de lampes.

Les théâtres feront usage de la lumière électrique, mais il est à craindre que les salles ne soient fort mal garnies dans la crainte où l'on serait de s'attarder par les rues sombres. A une heure et demie P. M. la rivière était haute de 63 pieds et sept pouces et demi. Elle monte toujours.

FRANCE.

Après la lune de miel.

Paris, 12 fév—M. Damala, mari de Sarah Bernhardt, va quitter la scène. Il s'occupe de la formation d'une légion étrangère destinée à servir en Afrique.

La loi d'expulsion.

Paris, 12—Aujourd'hui, au Sénat, l'amiral Jauréguiberry a combattu la loi d'expulsion, parce qu'elle frappe les princes d'Orléans qui ne se sont jamais montrés hostiles à la République. Il est en faveur d'une législation qui ne vise pas des personnes.

M. Bardoux, républicain, combat le bill pour la même raison.

M. Allou, rapporteur du comité du Sénat, dit que le comité a résolu de rejeter le bill. Par un vote de 170 voix contre 115 le Sénat décide qu'on passera à la discussion des clauses du bill.

M. Devès, ministre de la justice, annonce que le Gouvernement a décidé qu'il abandonnerait la loi d'expulsion, et qu'il accepterait la proposition de M. Barbey. Aux termes de cette proposition les premiers pourront être expulsés par décret du Président de la République, si leurs actes compromettaient la sûreté de l'Etat. Cette proposition est repoussée par 148 voix contre 132.

On rejette ensuite le premier article du Bill ministériel par 172 voix contre 89.

Par un vote de 165 contre 127 le Sénat adopte une proposition de M. Waddington, républicain, qui porte que tout prince, convaincu d'avoir encouragé des prétentions dangereuses pour le salut de l'Etat, sera banni. Son procès devra avoir lieu devant la Cour d'Assises ou devant le Sénat siégeant comme Haute Cour de Justice.

L'Empereur d'Allemagne.

Berlin, 11—L'empereur Guillaume s'est promené en voiture aujourd'hui pour la première fois depuis sa dernière maladie.

Mort d'un maréchal de camp.

Vienne, 11—Le maréchal de camp Hasslob est mort.

Concussionnaires.

St. Pétersbourg, 11 février.—Le procès des individus accusés d'avoir dilapidé les fonds de la Société de Crédit Mutuel de St. Pétersbourg est terminé. Trois directeurs et quatre autres personnes ont été déclarés coupables de faux et de vol; ils ont été condamnés à la perte de leurs droits civils et à la transportation en Sibérie. Six accusés, y compris le baron Montford, ont été acquittés.

Orages et inondations.

Londres, 12 février.—Des orages violents et des inondations en Angleterre et en Irlande aujourd'hui.

WASHINGTON.

Le traité avec le Mexique.

Washington, 11 février—Le traité mexicain est maintenant aux mains du comité des Affaires Etrangères, du Sénat qui le prendra en considération sous peu de jours. Il a invité le général Grant et M. Trescott commissaires américains, qui ont négocié le dit traité, à comparaître devant eux mardi prochain, afin d'assister à la discussion sur les diverses clauses de ce document. Il est peu probable que ce traité soit ratifié au cours de la présente session.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 12—M. Davis, de la Virginie Ouest, présente les lettres de créance de M Kenna, élu comme son successeur au Sénat.

M. Vest présente un mémoire de citoyens très éminents de St-Louis demandant que le général Sherman, au moment de sa retraite, soit placé sur la liste des retraités avec le grade de général.

Le comité judiciaire s'est entendu sur un rapport qui recommande un bill relatif à l'achat de toute la terre d'Arlington—1100 acres—située près de Washington, y compris le Cimetière National qui s'y trouve, au prix de $150,000 Cette propriété appartient à George Washington Park Custis Lee. Les taxes dues environ $15,000, à la charge du général Lee, qui a accepté les conditions du comité.

M. Morgan dit que les producteurs de coton dans le Sud ne font pas d'argent qu'ils peuvent à peine vivre de leur travail.

Selon M. Brown le Sud s'occupe trop de cette culture du coton; il devrait plus varier son industrie; plus s'occuper de produire des provisions et des articles autres que le coton

Dans la discussion relative aux droits sur le sucre, M. Bayard dit que le comité propose l'arrangement le plus équitable et cela sans perdre de vue l'intérêt des productions, des raffineries et des importateurs.

Comme M. Jones s'est plaint d'être pris par surprise, et a fait remarquer, à propos de l'offre inattendue de l'amendement, que son collègue M. Kellogg et un autre sénateur, qui voteraient avec lui, étaient absents, M. Bayard suggère que le vote soit différé jusqu'à ce que ceux-ci soient présents. M. Morrill répond qu'il s'objecte pas à ce que ce vote soit renvoyé à demain.

M. Sherman offre un amendement imposant un droit additionnel de dix pour cent ad valorem sur les sucres qui sont frappés d'un droit d'exportation dans les pays où ils sont produits.

M. Van Wyck est d'avis que M. Jones a eu raison d'accuser de mauvaise foi le Comité de Finances. Le sénateur a dit qu'on membre de ce Comité l'avait approché à l'effet de négocier sur ce droit des sucres.

Négocier est effectivement le mot propre, car toute cette législation de tarif qui a engagé l'attention du Sénat depuis un mois, a été conduite sur des bases commerciales. Le sénateur de la Louisiane, M. Jones, n'a pas le droit de se plaindre, parce qu'il se sera probablement rappelé sur la vérité de ce vieil adage: "Il y a de l'honneur même parmi les fripons." M. Van Wyck emploie ce terme "fripons" dans le sens de Pickwick. (Rires.)

Le Sénateur de la Louisiane aurait pu se méfier des grands protectionnistes de l'Est, et se fier aux grands protectionnistes du Nord-Ouest. Ils se rappelleraient le cas échéant, qu'il a voté pour maintenir le droit sur le bois de charpente, et ils accourreraient "comme de petits hommes et voteraient pour sa taxe sur le sucre." (Rires.)

Les Sénateurs peuvent s'assurer de cette prétention de légiférer pour le public, alors qu'ils *s'associent* seulement entr'eux pour le profit d'intéressés largement protégés; mais le peuple ne s'y laissera point prendre.

Après avoir discuté quelque temps un amendement à la cédule du sucre, et sans arriver à un vote, le Sénat s'ajourne à 10 heures 10 minutes du soir.

Chambre.

Washington, 12 février—Robertson, de la Louisiane, présente un Bill qui supprime les loteries et qui prohibe la transmission, par la poste, de toute publication contenant des annonces relatives aux loteries.

M. Robinson, du New Jersey, au nom du Comité des Pensions, rapporte un bill qui accorde une pension de $50 par mois à Septimia Randolph Meiklebam. C'est la petite-fille de Thos. Jefferson.—Référé.

La chambre se forme en comité général pour la discussion du tarif; la question pendante est le droit sur les chaînes.

On ne fait aucune modification au bill du tarif, et au cours de la discussion la Chambre s'ajourne.

Meurtre.

Galveston, 12—Un télégramme de Uvalde au News dit: H. L. Ellis, du Tennessee, a été tué d'un coup de feu, samedi matin, par un Mexicain.

Incendie.

New York, 12—L'incendie qui a éclaté, la nuit dernière, rue Spruce, a causé une perte de $100,000. La grande compagnie américaine de gravures et d'impressions a perdu nombre de pierres lithographiques d'un grand prix. Sa perte sera de $20,000. Le Bell Company perd $10,000; F. Wessels & Cie, $12,000; Heap & Cie, $15,000; Vroom & Smith, $15,000. La perte sur la bâtisse excède $25,000.

Le Sesqui-Centenaire de la Georgie.

Savannah, Ga, 12—Le Sesqui-Centenaire de la fondation de la Georgie par le général James Oglethorpe et ses Colons, a été célébré aujourd'hui avec pompe. Au lever du soleil un salut de treize coups de canon. On évalue à 50,000 le nombre des spectateurs; parmi eux on remarquait le gouverneur Stephens et son état-major, l'Assemblée Générale de la Georgie, les Commissaires Civils du Maryland et du Rhode Island; et des personnages distingués de toutes les parties du Sud.

Le matin il y a eu grande parade militaire; 5000 soldats de la Floride, de la Caroline et de la Georgie. Au Théâtre le gouverneur Stephens a prononcé un discours qu'on salué des bravos enthousiastes. M. Paul H. Hayne, trop faible pour se charger de ce soin, a fait lire par le général Henry R. Jackson l'ode qu'il a écrite pour cet anniversaire. M. Hayne est le Poète Lauréat du Sud.

Puis est venue la grande exhibition historique représentant le débarquement d'Oglethorpe et de ses Colons, sous un feu d'artillerie, et reçus par les Indiens Tomochichi et Yamacraw.

A ce moment une pluie soudaine est venue refroidir quelque peu l'enthousiasme, mais la célébration sera reprise ce soir. Demain exhibition des arts et métiers, et banquet aux visiteurs de distinction.

—

Marchés Etrangers.

Paris, 12, 2:00 p. m—Rentes 79f. 45c.

Paris, 12, 4:30 p. m—Rentes 79f. 42 1/2c.

Liverpool, 12, midi—Coton facile mais non coté plus bas. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation; Middling Uplands 5 11/16d. Middling Orleans 5 7/16d. Recettes 7,550 balles, américain 7,000 balles.

Future calmes. Uplands, Low Middling, livraison en février février et mars 5 43/64 à 5 42/64, mars et avril 5 45/64 à 44/64, avril et mai 5 48/64 à 5 47/64, mai et juin 5 50/64 juin et juillet 5 54/64, juillet et août 5 58/64 à 5 57/64 août et septembre 5 62/64 à 5 61/64, octobre et novembre 5 47/64.

Liverpool, 12, 1:30 p. m—Coton sans changement. Ventes d'aujourd'hui se sont élevées à 1,000 balles, dont 7200 américaines. Livraison de futurs en février et mars 5 41/64, mars et avr l 5 43/64, avril et mai 5 46/64, mai et juin 5 49/64 à 5 48/64, juin et juillet 5 53/64 à 5 54/64, juillet et août 5 56/64 août et septembre 5 60/64 à 5 59/64.

Liverpool, 10, 5 p. m—Coton —Futurs—mai et juin 5 49/64, aout 5 48/64, aout et septembre 5 60/64 Futures faible.

—

Marchés de la Havane

Havane, 10—Sucre—Le marché a graduellement acquis de l'activité durant la semaine, et a fermé avec une tendance à la hausse.

Sucre mélasse, 85 à 90 degrés de polarisation, 5 3/4 à 6 1/4 réaux, or, par arrobe, muscovado—commun to fair 6 1/4 à 6 3/4 réals, centrifuge sur la base de 92 à 96 degrés de polarisation, en sacs, boites et boucauts, 8 à 8 1/2 réaux par arrobe.

Stock dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 180,000 boites, 44,000 sacs et 34,000 boucauts. Recettes de la semaine 4750 boites, 8600 sacs et 15,400 boucauts. Exportations de la semaine 180 boites et 2400 sacs et 8050 boucauts, y compris 1900 sacs et 8000 boucauts pour les Etats-Unis.

Mélasse ferme, 5 degré polarisation, 5 3/4 à 6 réaux or par barillet.

—

Marchés du Brésil.

Rio de Janeiro, 10—Café—Good firsts 3,600 à 3,750 reis par 10 kilos. Recettes moyennes quotidiennes de la semaine: 6,000 sacs. Expéditions de la semaine pour la Manche et le Nord de l'Europe 30,000 sacs, pour les Etats-Unis 66,000 sacs, pour la Méditerranée 4,000 sacs.

Ventes de la semaine, pour la Manche et le Nord de l'Europe 17,000 sacks pour les Etats-Unis 50,000, pour la Méditerranée 5,000 sacks. Stock: 96,000 sacks. Change sur Londres 21 1/24.

Santos, 10. Café—Superior Santos 3,800 à 4,000 reis p. 10 kilos.

Recettes moyennes quotidiennes pour la semaine: 3,000 sacs. Expédiés pour pour l'Europe 3,200 sacs. Vente de la semaine 68 000 sacs tous pour l'Europe. Stock 128,000 sacs.

—

Argent, Stock, &c.

New York, 12, midi—Argent 4, change—long 4.82 1/2; de court 4.85 1/2. Bons d'Etat négligés; gouvernements irréguliers.

New York, 12, soir — Argent 3 à 4, fermant à 2 offert; change 4.82 3/4. les bons du gouvernement sont généralement en hausse; nouveaux 5's, coupons 103 offert, nouveaux 4 1/2's, coupons, 113 5/8; nouveaux 4s, coupons, 119 1/2. Les bons d'Etats sont calmes.

New-York, 12—Balances à la sous-trésorerie

Espèces..........$119,822,600
Currency..........6,192,000

Marchés américains.

New York, 12, midi—Coton calme; Ventes 143 balles, samedi soir 400 balles, comprenant 200 balles à arriver; ordinary 7 9/16, good ordinary 8 13/16, strict good ordinary 9 1/4, low middling 9 3/4, middling 10 3/4, middling Orleans et Texas 10 1/2

Future calmes mais fermes; ventes 25,000 balles.

Février 10.22 à 10.24, mars 10.33 à 10.34, avril 10.46 à 10.47, mai 10.60 à 10.61, juin 10.74 à 10.76, juillet 10.87 à 10.88 août 10.98 à 10.99, septembre 10.60 à 10.70, octobre 10.30 à 10.34, novembre 10.18 à 10.19.

New York, 12 février — Coton — Recettes nettes 1094, brutes 7830. Futurs fermes à la clôture. Ventes 48 000. Livraison février 10.25 à 10.26, mars 10.36 à 10.37, avril 10.49 à 10.50, mai 10.63, juin 10.77, juillet 10.90, août 11.01, septembre 10.67 à 10.70, octobre 10.32 à 10.34, novembre 10.19 à 10.20.

New York, 12—Coton calme et facile. Ventes 217 balles. Uplands 10 1/4, Orleans 10 1/2. Recettes nettes consolidées 2 282. Exportations pour la Grande Bretagne 20,977, pour la France 8476, pour le Continent 8710.

—

PASSES.

Port Eads, 12, midi—Vent du sud est. Temps brumeux

Arrivé hier soir, steamship Morgan City, capitaine Adams de New York via Morgan's Louisiana and Texas Railroad and Steamship Company.

Hier soir, navire anglais Carabrea, capitaine Herrel de Madeira sur lest à Kegster & co

Goélette Robert Byres, capitaine Woodbury, de Port Antonio, Ja., à Arthur Carradine.

Partis: steamers anglais Coudcliffe; Castilian, Puertoriquene et Andean, pour Liverpool, et Chase, pour Veracruz.

Port Eads, 12, 6 p. m—Vent d'est, léger.

Arrivé: à 3 p m, steamship espagnol Rita, capitaine Tribiscerope, de Matanzas, sur lest, à Louis Ranger & Cé.

Pas de départs.

—

FLEUVE ET RIVIERES

Memphis, Tenn, 12, midi—Le fleuve monte. Parti: Oakland et barges pour St Louis à 7 p m City of Baton Rouge pour St-Louis à midi. Temps couvert.

Memphis, 12, soir—Le fleuve a haussé de 16 pouces. Parti: D R Powell pour St-Louis à 4 p m. Kate Adams pour Arkansas City à 9 p m. Temps couvert.

Vicksburg, 12—Le fleuve a 33 pieds 2 pouces—une hausse de 8 pouces. Arrivé: J M White de Greenville à 7.30 p m. Va chez de la Nouvelle Orléans à 8 p m. Parti: S H Parker pour la Nlle Orléans. Temps chaud et pluie toute la journée.

Cincinnati, 12—La rivière a 64 pieds 2 3/4 pouces et monte. Temps clair et frais.

Pittsburg, 12—La rivière a 21 pieds et est stationnaire. Temps clair et frais.

Cairo, 12—Le fleuve a 38 pieds 7 pouces et monte. Temps clair et frais. Parti: Paris C Brown pour la Nlle Orléans.

Evansville, 12—La rivière a 43 pieds et monte. Temps clair et frais. Parti: Golden Crown pour Cincinnati.

St Louis, 12—Le fleuve a 5 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps clair et plus chaud. Arrivé: Silver de la Nlle-Orléans

Louisville, 12—La rivière a 36 pieds et monte vite. Temps clair et frais.

—

Le budget de la France étant de 3 milliards 413 millions et ses dépenses militaires de 570 millions, ces dernières représentent 16 0/0 du budget total.

Pour l'Allemagne, dont le budget est de 2 milliards 170 millions et le budget militaire de 600 millions, ce dernier représente 24 0/0 du total.

Pour la Russie [budget de 2 milliards 570 millions et 653 millions pour la guerre] la proportion est de 28 0/0.

Pour l'Angleterre [2 milliards 270 millions et 387 millions pour la guerre,] elle n'est que de 13 pour cent.

Pour l'Autriche-Hongrie 2 milliards 182 millions et 305 millions pour la guerre], elle s'élève à 14 pour cent

Pour l'Italie [1 milliard 285 millions et 248 millions pour la guerre], la proportion est de 16 pour cent.

Enfin, pour l'Espagne [922 millions de budget total et 124 millions pour la guerre], la proportion est de 16 pour cent.

—

Décidément, les Anglais n'ont plus le monopole de l'excentricité: voici les Moldo-Valaques qui s'en mêlent.

On se souvient de la belle qui a détérioré quelque peu un amant infidèle rue Auber; eh bien! l'héroïne de ce petit drame y a gagné un épouseur sérieux et elle va devenir princesse. C'est tout un roman.

Le prince Constantin Boudesko s'éprit de Marie Bière dès qu'il eut connaissance de son acte énergique et manquera si bien qu'il se fit agréer.

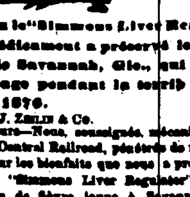
Les bans allaient être publiés, quand des affaires de famille forcèrent le prince à retourner à Bucharest.

Il resta si longtemps absent que la jeune femme se crut une fois encore abandonnée.

Il n'en était rien cependant, et le prince charmant arriva à Paris comme une bombe, réclamant sa fiancée.

Les bans sont affichés depuis samedi, à la mairie du huitième arrondissement, et la cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle russe, rue Daru, dans les premiers jours de février.

—



Pour prévenir —LA— Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Géo., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. H. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens a Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Géo. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co. et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

G. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & Co.

Se vend par tous les droguistes.

Oublié dans le *Herald* de New York:

Il peut arriver qu'un porc aveugle trouve un gland. De même Herr Most, l'agitateur allemand qui honore en ce moment les Etats-Unis de son apostolat, a réussi à dire quelques bonnes vérités à ses auditeurs de Philadelphie dimanche soir, quand il leur a dit que, tandis qu'ils sont payés deux fois autant en ce pays qu'en Allemagne, ils travaillent deux fois plus et ont deux fois moins de marchandise pour la même quantité d'argent. S'il avait été plus loin, et qu'il eût expliqué que la différence dans la valeur de l'argent provenait des droits excessifs dont beaucoup d'objets de nécessité sont chargés dans ce pays pour enrichir les patrons, sans le moindre bénéfice pour les ouvriers, il aurait pu leur suggérer comment ils pouvaient se servir de leurs votes pour leur profit. Mais les suggestions pratiques ne sont pas le fait des agitateurs.

—

A ceux dont la santé et l'énergie morale sont détruites par la dyspepsie chronique, ou qui souffrent de l'épuisement qui suit les maladies aiguës, les témoignages de milliers de personnes qui ont pour ainsi dire miraculeusement recouvré leurs forces par l'emploi des Hostetter Bitters, seront un sûr garant qu'en employant le même moyen ils arriveront au même résultat. A vendre par tous les pharmaciens et marchands.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 12 février 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$4,748,382 61	497,414 57
Même temps la semaine dern.	3,872,794 26	349,291 87

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	
de d'argent (onces)	1,312 00
Payé aux déposants, argent	
de de or	385 44
Expédition de Standard Dollar	1,590 06
Argent monnayé	50,000 00
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1.10 3/10

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (écalon)	pair	
de (les ½ dollar)	90	à 90
Prix de l'argent en lingot à Londres	50¾d	

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	85	2
Pièces de 5 francs	—	—
Pièces de 20 francs	3.75	3.80
Souverains	4.80	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pes	
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	7	0 0 0
Or amer. cain paté	5	99
Or américain ...		

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être en bonne demande et facile.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par en sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de A1 ... 9 ...

Prêts sur garanties collatérales ... 6 à 8 pour cent hypothèques A1 ...... 7 à 8

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94¼.

Le STERLING est stable.

Connaissements de ... A1 clair	480¼ à 481¼
Traites de banques (comme ferme)	482¼
de à (comme faibles	483
à Soixante jours	
LES FRANCS sont comme.	
Papier de commerce	5.21¼
Traites de banques, nominales.	5.18¾
à Soixante jours	

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce à ... d'escompte.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1 à $2 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes ... diverses sources authentiques...

	offre.	dem.
U.S. 4 0/0 int	119	—
de à Londres		123¾

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

65 actions du N. O. Gas Light Co		82
50 actions de Waterworks Co		49½
10,000 Bons de ville Consol Crossman		96¾
La 7s 65¾ 65¾	Prime 84¾	85

Bureau à 12.

16 actions du N. O. Gas Light Co		82
25 ...de		82¾
150 ...de ....V 90		82¾
35 actions du Louisiana Ice Co		40
2,000 Bons à prime tirés		160
790 ...de		156¼
La 7s 65¾ 65¾	Prime 84¾	85

Bureau à 2 P. M.

29 actions du N. O. Gas Light Co		82¾
25 actions Waterworks Co		
	A 30 et int	49½
20,000 Bons à Prime		85
25,000 ...de		84¾
5,000 ...de ....A jusqu'ici et int		84¾
5,000 Bons de ville Consol Crossman		96¾
La 7s 65¾ 65¾		84¾ 84¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Dem.
Canal & Banking Co	100	—	140
Citizens'	100	—	—
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	112	118
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	125	128
Metro. Loan & Savings	100	119	—
Mutual National	100	119¾	123
N. O. National	100	19¾	202
People's	50	48¾	—
State National	100	135¾	145
Union National	100	138	144
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	116	118
Factors and Traders Ins	100	120	121¼
Firemen's	100	—	—
Germania Insurance Co	100	113¾	118
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	36¾	40
Hope Insurance	100	100	—
Lafayette	50	55	58
Merchants Mutual	100	118¾	119¾
Mechanics & Traders Ins	100	119	120
N. Orleans Insurance As	30	—	—
New Orleans Ins Co	50	65¾	66¾
People's Insurance	25	31	—
Sun Mutual	100	130	134
Southern Insurance Co	100	104	—
Teutonia	100	133	140
Chemins de fer Urbains			
Carrollton	100	100	102
Crescent City	50	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	91¾	94
Orleans	50	48	—
St. Charles Street	50	63	64
Actions Diverses			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	43¾	44¾
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	63	65
Louisiana Ice Manu Co	50	40¾	41¾
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	95	96¾
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	82	82¾
N. O. Waterworks Co	100	49	49¾
Planters Crescent Oil C	100	134	140
Sugarshed Company	50	56	64
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mf. & Export'g Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	75	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		65¾	65¾
Twos		60	66
Fours		—	—
Threes (Baby Bonds)		61	64
		Offre	Demande
Bons de Ville.			
Premiums		84¾	84¾
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		155¾	160
Crossman 6s		96¾	97¾
City 6 0/0 certificates		90	92
Extended City 6 0/0		85	96
Issued 1853			
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. R. mort.		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort.		107¾	108¾
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. cbt R		—	—
Morgans La. T1st goldmrt		—	—
N. O. Pacific RR 1st gold mtge.		87¾	90
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		111¾	114
St Charles St RR mortgage		114	—
N.O. Waterworks Co mrt		—	115
Le Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're		—	—
Certificats et Warrants			
State Warrants—			
1882 Constitutional		94	—
1880 Ordinary		—	—
1881 de		87¾	—
1882 de		71	77
Police Cts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		54	56¾
Jan. 1879, Is'd On State Oua		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		45	55
Unpaid State Coupons, No 12 [jan 1 1880]		51	60
de prior to No 12		—	70
Unpaid city coupons		90¾	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Commissaires ... 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3500 balles, comprenant 250 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ¼ à ½c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 400 balles.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 3/16 nom	7 3/16 nom	7 3/16 nom
Ordinary	8	8 1/16	8
Good Ordinary	9 ¾	9 13/16	9 ¾
Low Middling	9 ¾	9 5/16	9 ¾
Middling	9 ¾	9 15/16	9 13/16
Good Middling	10 ¾	10 ¾	10 ¾
Middling Fair	10 ¾	10 ¾	10 ¾
Fair	11 ¾ nom	11 ¾ nom	11 ¾ nom

FUTURS

Lundi midi stable

Février 9.94 à 9.96; mars 9.99 à 10.00

avril 10.14 à 10.15, mai 10.30 à 10.31 juin 10.47 à 10.47, juillet 10.62 à 10.63 août 10.77 à 10.79, septembre 10.27 à 10.28, octobre 9.96 à 9.97, novembre 9.85 à 9.86

Les ventes comprennent 28 800 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 10 à Mobile à 9¾; à Savannah à ——; à Charleston à 10; Wilmington à 9¾, à Norfolk à 9¾, à Baltimore 10¼; à New York 10¾; à Boston à 10¾; à Memphis à 9¾; à Augusta à 9¾; à Philadelphie à 10½; à Cincinnati à 9¾ et à St-Louis à 9¾.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et facile.

Cotes ordinary 7 9/16; good ordinary 8 13/16; strict good ordinary 9¼; low middling 9¾; middling uplands 10¼, middling Orleans 10½; middling Texas 10½.

FUTURS.

Stable.

Février 10.25 à 10.26; mars 10.36 à 10.37, avril 10.49 à 10.50, mai 10.63 à ——; juin 10.77 à ——; juillet 10.90 à ——; août 11.01 à ——, septembre 10.67 à 10.70, octobre 10.32 à 10.34; novembre 10.69 à 10.20.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1 229,367 balles, même temps l'année dernière 1,026,571 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4 54 576 balles; même temps l'année dernière 3,888,572 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 990,381 balles, même temps l'année dernière, 871 105 balles, de tous les ports des Etats Unis 3,007 624 balles; même temps l'année dernière 2,076 305 balles

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 315 285 balles; même temps l'année dernière 277 705 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 946 411 balles; même temps l'année dernière 1 112 104 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile.

Coton—5 11/16d pour les middling uplands et 5¾d pour le middling Orleans

FUTURS.

5 p m—Inactifs

MARCHE DU HAVRE.

Calme.

Coton —71½fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 71 fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et au magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est en bonne demande et les prix sont très fermes à une avance de ¼c. Les mélasses sont calmes et la demande est meilleure; les qualités de choix sont très rares.

SUCRE—

	la livre
Inferior	3 ● 4¾
Common	5¼ ● 5¾
Good common	● 5¼
Fair	● 5¾
Good fair	● 5¾
Fully fair	5⅞ ● 6
Prime	6¼ ●
Strictly prime	6¼ ● 6¾
Choice	6¼ ●
Seconds	5 ● 6¾
Jaune clarifié	7¼ ● 7¾
Gray Clarified	7¼ ● 7¾
Off whites	7¾ ● 7¾
Choice whites	●
Standard whites	8¼ ● 8¾
Granulé	●

CITY REFINERY SUGAR—La demande est courante et le marché très ferme. Cut loaf 9¼ la livre powdered 9¼ granulated 8¾ à 8⅞. Standard A à 8¼ à 8¾ Off A à 8 à 8¼

REFINERY MOLASSES—Golden syrup 75c le gallon.

MELASSE—

	le gallon
Fancy	●
Choice	48 ● 49
Strictly prime	44 ● 47
Prime	36 ● 39
Fair	30 ● 32
Common	25 ● 27
Centrifugal	25 ● 28

Fermenting et frosted 24 à 37.

RIZ CLEAN—Le marché est actif mais les prix élevés empêchent de fortes ventes.

	la livre
Bas	3 ● 3¾
Commun	4¼ ● 4¾
Ordinary	4¾ ● 5
Fair	5¼ ● 5¾
Good	5½ ● 5¾
Prime	5¾ ● 6¼
Choice	6¼ ● 6¾

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse

FARINE—Le marché est actif et très ferme. Fancy 6.00 à —— le baril; choix 5 70 à 5 80 family 5 12½ à 5 37½

FARINE DE MAIS—3 15.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—4 à 4 10

GRU—Choice $3 85 à 4 00 le baril, good 3 75

GRU FIN—3 4 15 le baril ...

GRAINS ET FOURRAGES.

Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 7½c de plus par 100 lbs et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté 65 à 66 le boisseau pour le blanc 65 à 66 le blanc mêlé, 65 à 66 pour le jaune et 65 à 66 le jaune mêlé.

AVOINE—52 à 53c le boisseau pour le western. Red rust proof non 'l à 68 à 70 pour le choix

SON—Le marché est à —— à $1 05 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $18 00 à 19 00; prime to strictly prime à $16 00 à 17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont stables

MESS PORK—18 50 à 18 62½.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 9 30 à 7¾; short rib sides 10; long clear sides 10

BACON—Epaules short ribs 9 ... short rib sides 10¾ à 10¾ long clear sides 10¾ à 10¾

GRAISSE—En tierçons, raffiné 11¾ à 11¾.

JAMBONS—12¼ à 13.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—18 75

VIANDES SALEES SECHES — Epaules à 7¾ short ribs 10¼ long clear 10¾; non empaquetées à ¼c plus bas.

BACON — Epaules 9¾, short rib sides 11, long clear sides 11, short clear sides —.

GRAISSE — Raffiné en tierçons 11¾, raffiné en kegs 12¼c, raffiné en baquets 12¾c.

JAMBONS — Choice new canvassed sugar cured 13 à 13½, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal 13c la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 75 à 9 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00. Fulton market $11 00 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à —— le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 11¼ à 11¾, good 11 à 11¼, fair 10 à 10¾c; ordinary 9 à 9½c la livre; common 7½ à 8.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 55. Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75. Hysons et Young Hysons 22 à 30, fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy — à 42; fine 35 à 36 western creamery choice 32 à 33, western creamery good 28 à 30, western dairy choice 27 à 28, de prime 23 à 24 Western dairy good 18 à 20, fair 16 à 17, common 11 à 13

FROMAGE—New York cream 16c la livre western cheddars full cream 13, western full cream flats 12, choice Illinois part skims 9 à 9½ prime Illinois part skims 8 à 8½; good 7 à 7½ Young America 16c.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5¼, dark mottle 4c. Keller's — Magnolia 4¼c; Eagle 3½ à 3¾. Olive 4¾ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5½, Blue India 6 à 6¾. St. Railir XXX German Olive 4½ à 4¾c; Proctor & Gamble Olive 5¼ à 5½c; German Olive 5 à —; Family 4¼ à 4¾; miscellanées, Red Castile 7½ à 8¼; White Castile 9½ à 10½.

SEL—Les petits lots se vendent à 1.65 à 1.10 pour gros et à $1 45 à 1 50 pour fin. Turk's Island —à 90c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14½ à 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges de la Floride $4 à 4 50 la boîte; Pommes Fair to Good $3 50 à $3 75, choice $4 00 à $ le baril; Pacanes Louisianaises 6 à 18c la livre, et $10 00 à $23 00 le baril, selon la grosseur et la qualité; Pacanes du Texas 6 à 15c la livre, pistaches rouges 6¼c la livre, celles de la Virginie 9c. Pêches sèches de l'Ouest nominales à 5 à 5½; Pommes sèches de l'Ouest 7 à 7½, fancy sliced de l'Est 9 à 9½, évaporées 16 à 17.

ETRANGERS—Oranges de Valence $5 50 à 6 50 la boîte; Palerme 2 75 à 3 50, Messine 2 75 à 3 50; Citrons Palerme $2 50 à $3 00 la boîte, Messine $2 50 à 3 00; Figues de Naples 14c la livre; figues layer 16 à 22c la livre; figues ovales à 18c la livre. Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer $2 75. Bananes $1 50 à 2 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga 3¾ à 4¾ le keg 6 50 à 7 00 le baril. Dates 10c la livre. Dates persanes 10c la livre. Currants nouveaux 7¼ à 7¾c la livre en boîte. Currants nouveaux 7¼ à 7¾c la livre. Prunes 8 à 8¾c la livre. Citrons 18c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 17½ la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts 12c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos $3 00 le 1000, $4 00 par baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $23 à 23 50 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $20 00 à 22 00 par short ton, livré à bord, huile de coton crue, 39 à 40c; huile raffinée, 44 à 45; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Western—Ohio River Russetts 2 75 le baril, P. Blows 2 75, Peerless $2 75 Eastern — Early Rose $3 50; Peerless 3 50

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 comp quotées.

OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest yellow 3 00; red 3 50.

AIL—50c à 75le paquet.

CHOUX—Louisiana $3 00 à 3 25 par crate.

CHOUCROUTE—Chicago choice $5 00 le baril; St-Louis 4 50.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4½ à 5c la livre; good white medium 4½ à 4¾; white kidney 7 à 7½c; red choix nominal à 7c; western white à 4 à —; western red kidney rien; Nouveaux avis verts 2¼ à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 00 à —— la douz; poulets $3 50; canards $4 00 à 4 50; oies $5 00 à 6 00; dindes, 15 00 à 21 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 50 à 5 00; poulets $3 50 à 3 75; canards $4 00; oies $5 00 à $5 50. dindes $17 à $20

ŒUFS—Ceux de l'ouest 22 à —c, ceux de la Louisiane 25 à —.

SUIF—7¾ à 8. la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—22 à 23c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 20 à 21c; clear lake 22 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7¼c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 5¾c; kips, 14 à 30 livres —à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7¼c, dry flint 11¾ à 12; dry salted 10 à 11 la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry ⅓c off.

PELLETERIE—Otter (cased) $2 à 5 pièce, de (opened) $1 à 3, castor (opened) 75c à $1 la livre; loutre 20 à 25c pièce, raccoons 20 à 30c, renard 25 à 40c, chat sauvage 15 à 20c, skunk 10 à 15c, rat musqué 95c la douz; opossum 75c la douz.

PEAUX—Chevreuil 28 à 32c la livre, moutons 15 à 60c pièce; ... 15 à 30c, crocodile, salés, 5 pieds et au-dessus, 40 à 50c pièce, au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2¼ à 2¾c la livre; grise 2 à 3¼c, noire 2¼ à 2¾c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la livre, deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches —à 3c

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans ROYAL BAKING POWDER CO, 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c le livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2¼ à 2c, vieux W fer $15 à $16 par tonne; C de $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c, de à whiskey 40 à 50c.

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 les 100 livres, laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 5 à 6; Low leaf 6 à 7; medium 7 à 7¾; good 8 à 9, fine et sélections 9½ à 11. Cuttings vendus en boucauts.—Lugs 6½ à 9, leaf 10 à 18, fancy 20 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv, fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 33 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet 40 à 55c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 60c. No 1 livres extra fancy 70 à 1 15

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00, goudron $4 50 à 5 00 le baril, 2 25 à 2 50 le demi baril Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90, H $2 00, I $2 20, K $2 50 M $2 75, N $3.25 Essence de térébenthine 53 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1¾ livre, 9¼c la yarde; 2 livres 9¾c, 2¼ livre, 10¼c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 45 le paquet

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le baril; bourse 4 50 à 45; steamboat 35c le ...; anthracite $9 50 à 10 50 le ton, bateaux 50c la barrique, steamer 5 00 à le ton; en gros 40c

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Helena coal pour famille 45c. Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton; Helena coal de $4 50 le ton

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$70●110
Bons chevaux de trait	110●150
Chevaux de selle et de voiture	150●250
Mulets petits et communs	100●135
Mulets, qualité moyenne	150●190
Mulets pour rizières	125●150
Mulets, première classe	195●225
Forte mulets de ville et charroi de harbon	225●275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
de 1re qualité	5¼ ● 6
de 2e de	● 4 ● 5¼
Bœufs de l'Alabama, etc.	
de 1re qualité	$15 ●$20
de 2e do	$15 ●$20
Cochons, 1re qualité par liv. brute	6 ● 7
de 2e do	5 ● 5¼
de 3e de	— ● —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 2 90●$ 4 00
de 2e de	$ 2 00●$ 3 00
de 3e de	$ 1 50●$ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$75 00●100 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00●$60 00
Veaux, 1re qualité par tête	$ 9 00●$10 00
de 2e do	$ 6 00●$ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00●$13 00
Veaux d'un an, 2e qualité par tête	$ 6 00●10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 13 FEVRIER 1883.

St-Louis—CENTENNIAL, à 5 P M
Cincinnati ...WILL S HAYS, à 5 P M
Vicksburg....ED. RICHARDSON, à 5 P M
Shreveport....SILVER CITY, à 5 P M
Bayou Bartholomew....R HANNA BLANKS, à 5 P M
Tensas....CLARA S, à 5 P M
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST 12 M
Port Eads....SUNBEAM, à 9 A M
Nalra Plantation....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 12 FEVRIER 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (ang) St Julien, Fritz, Havre
Barque (dan) Concordia, Smith, Queenstown

ARRIVES.

Steamship (esp) Rita, Tribiscewrope, Liverpool via la Havane & Matanzas
Steamship Morgan City, Adams, New York
Steamship (ang) Cambrea, Hurrell, Madeira
Barque (amér) Ralph M Hayward, Baxter, Boston via Wood Hole
Barque (norv) Espelana, Neilsen, Cardiff via Bay
Goelette (amér) Inez, Leighton, Tampico

11 février.

Steamship (fran) Provincia, Lehaby, Havre via Cardiff et la Martinique
Steamship Morgan Hill, Havane via Key West & Cedar Keys
Barque (norv) Mentor, ——, St Thomas
Barque (ital) Guiseppe Lanata, Chiappora, Rio Janeiro
Barque (ital) Nuovo Monde, Marasa, Gênes
Goelette (amér) Anna F Kranz, Purvere, Boston
Goelette Etta E Sylvester, Adorno, Ile Ruatan

BATEAUX A VAPEUR.

Edw G Gay, Melancon, du Bayou Sara
Ed Richardson, Campbell, de Vicksburg
Jesse K Bell, Sinnott, de Plaquemine
Belle of the Coast, Aucoin, Donaldsonville
Silver City, Dannals, de Shreveport
E J Dickey, Dugas, de Thibodaux
Isabel, Taylor, du bas du fleuve

[Au Vieux Bassin]

Minnie, ——, de Columbia

MONTANT LE FLEUVE.

Goelette Robt Byres, Woodbury, Port Antonio.
Barque (ang) Armenia, Hilton, Bristol
Barque (ital) Marasca, Angelo, Barcelona
Goelette (amer) Stephen G Loud, Fountain, New York

EXPORTATIONS

HAVRE—par barque St Julien..3867 balles coton, 1800 merrains

QUEENSTOWN .. par barque Concordia.. 5470 sacs tourteaux

IMPORTATIONS.

GENES—par barque Nuovo Mundo..4 caisses huile d'olive, J B Solari—150 caisses vermouth, 25 caisses m'dises, 20 caisses huile d'olive, 465 caisses macaroni Paul Gelpi & Bro—520 caisses vermouth, 5 caisses poissons salés, A M à J Solari—12 caisses marbre, Fabbé & Chauncey—1 caisse huile d'olive. 100 caisses vermouth, 409 caisses macaroni, 250 caisses talc, 302 balles étoupe, Bassetti & Xiques—5 caisses m'dises, R Picaluga—20 caisses macaroni, C Gandolfo—75 caisses macaroni, 8 caisses fromage, 115 caisses huile d'olive, 20 caisses confiseries, à ordre

WOOD'S HOLE—par barque Ralph M Hayward..9240 sacs guano, Glidden & Curtis

VERA CRUZ—par goélette Ines..7005 pièces fustic, Woodward & Wight

ILE RUATAN—par goélette Etta E Sylvester ..1500 régimes bananes, 6000 cocos, 35 douz. ananas, D Cefalu & Son

BOSTON—par goélette Anna F Krans..1000 tonnes glace, à ordre

HAVANE—par steamship Morgan .. 18,900 cigares, M Castillo—9000 cigares, C Kosn & co 4000 cigares, Bornio Bros—12,000 cigares, 31 balles tabac en feuilles, S Hernsheim & Bro—10 balles tabac en feuilles, 1000 cigares, A Fuentes—35 barils oranges, A Caron & co

Arrivages de Produits

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay.. 469 balles coton, 133 boucauts sucre, 209 barils mélasse, 498 barils sucre et divers

COLUMBUS—par steamer Minnie..275 balles coton et m dises diverses

VICKSBURG—par steamer Ed Richardson.. 1917 balles coton, 872 sacs farine graine coton, 1706 sacs tourteaux et m dises diverses

PLAQUEMINE—par steamer Jesse K Bell.. 69 boucauts sucre, 179 barils sucre, 279 barils mélasse, 622 sacs riz brut, 6 sacs coton en graine et divers

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast..34 boucauts sucre, 78 barils sucre, 82 barils mélasse, 118 sacs riz brut et divers

SHREVEPORT — par steamer Silver City.. 1444 balles coton, 58 sacs graine coton, 180 sacs tourteaux

THIBODAUX—par steamer E J Dickey..69 boucauts sucre, 87 barils mélasse, 304 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel..33 boucauts sucre, 110 barils sucre, 25 barils sucre, 55 barils mélasse et divers

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY....1185 balles coton, 406 sacs graines coton, 5 wagons graine coton, 81 sacs coton en graine, 107 sacs riz brut, 119 boucauts sucre, 11 barils sucre, 263 barils mélasse, 1 demi baril mélasse et divers

TEXAS & PACIFIC RAILWAY...647 balles coton, 3 wagons graine coton, 100 barils sucre

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD...1701 balles coton, 7 wagons graines coton

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..3170 balles coton, 5 barils mélasse, 67 boucauts tabac